

Señora
Annabella Folgar de Roca
Presidenta Nacional
Sociedad Nacional de Cruz Roja Guatemalteca
3era. Calle 8-40 Zona 1
Ciudad de Guatemala, C.A.
Guatemala

Ref. GUATEMALA. Cooperación Técnica No
Reembolsable No. ATN/OC-16767-GU.
Erupción del Volcán De Fuego.

De nuestra consideración:

En atención a la solicitud del Gobierno de Guatemala, mediante comunicación del Ministro de Finanzas Públicas de fecha 4 de junio de 2018, me complace comunicarles que el Banco Interamericano de Desarrollo (en adelante el "Banco") aprobó el 15 de junio de 2018 una cooperación técnica no reembolsable (en adelante la "Cooperación Técnica"), para atender el Estado de Calamidad Pública declarado por el Presidente de la República de Guatemala el 3 de junio pasado mediante Decreto Gubernativo 1-2018, derivado de la erupción del Volcán De Fuego que afectó a los departamentos de Chimaltenango, Escuintla, Sacatepéquez y lugares aledaños, conforme se describe en el Plan de Operaciones adjunto (en adelante el "Plan de Operaciones").

El monto de la contribución, objeto de esta asistencia, asciende a doscientos mil dólares de los Estados Unidos de América (US\$200.000), que se desembolsarán en quetzales guatemaltecos, con cargo a los recursos del Capital Ordinario del Banco. Los recursos de esta asistencia serán ejecutados por la Sociedad Nacional de Cruz Roja Guatemalteca, la cual actuará como Organismo Ejecutor, quien se encargará de efectuar las adquisiciones y contrataciones requeridas, de conformidad con políticas y procedimientos aceptables al Banco, en coordinación con la Coordinadora Nacional para la Reducción de Desastres (CONRED).

El objetivo de la Cooperación Técnica es apoyar a la República de Guatemala en la provisión de ayuda humanitaria a los damnificados por la erupción del Volcán De Fuego y contribuir a mitigar la situación de emergencia.

A tal efecto, se contempla: (a) la adquisición de bienes y equipos, como agua potable, alimentos y bienes de primera necesidad; (b) brindar apoyo en la provisión de servicios, socorro y transporte de dichos elementos a las áreas afectadas (alquiler de equipos de transporte, combustible, etc.), (c) gastos de actividades de refugio temporal y cualquier otro bien necesario para atender las necesidades humanitarias básicas de la población afectada por la emergencia.

Los recursos de la Cooperación Técnica serán desembolsados en un solo tramo, en el momento en que la Sociedad Nacional de Cruz Roja Guatemalteca haya presentado la correspondiente solicitud de desembolso y haya indicado la cuenta bancaria donde se depositarán los recursos de la contribución del Banco, para que puedan ser rápidamente ejecutados y ayudar a los damnificados por la erupción del Volcán De Fuego.

El Organismo Ejecutor se compromete a: (i) ejecutar los recursos de esta Cooperación Técnica en un plazo de seis (6) meses contados a partir de la fecha de vigencia de la presente Carta-Convenio; y (ii) comprometer dichos recursos en un plazo hasta de tres (3) meses contados a partir de esta misma fecha.

El Organismo Ejecutor presentará al Banco un informe de gastos, verificado por una firma auditora aceptable por el Banco, dentro de los ciento ochenta (180) días después del desembolso. Este informe debe dar cuenta del uso de los recursos de esta cooperación técnica. Igualmente, deberá presentarse un inventario de los bienes, equipos y activos adquiridos mediante esta cooperación técnica, que permanezcan luego de pasada la emergencia y que sirvan para atender emergencias futuras.

De conformidad con la Política de Acceso a Información del Banco, el Banco procederá a poner a disposición del público en su página "Web" la presente comunicación, salvo que dentro de un plazo máximo de diez (10) días hábiles contados a partir de la fecha de esta comunicación, la CONRED comunique al Banco que la información contenida en esta comunicación es de carácter confidencial.

Si la Sociedad Nacional de Cruz Roja Guatemalteca está de acuerdo con lo establecido en la presente Carta-Convenio, le agradecería suscribir los dos (2) originales de la misma, cuyos términos entrarán en vigor a partir de la fecha de su suscripción.

Atentamente,

/f/

p. Carlos N. Melo
Representante del Banco
en Guatemala

Conforme:

/f/

Irene Amparo Díaz Méndez de Estupinián
Presidenta Nacional en Funciones
Sociedad Nacional de Cruz Roja Guatemalteca
Fecha: 27 de junio de 2018

c.c. Lic. Julio Héctor Estrada Domínguez, Ministro de Finanzas Públicas